

D	Bedienungsanleitung
NL	Gebruiksaanwijzing
GB	Operating instructions
F	Instructions d'utilisation
E	Instrucciones de servicio
I	Istruzioni per l'uso
P	Instruções de funcionamento

**Schwimmkörper**

**Drijfunit**

**FloatSet**

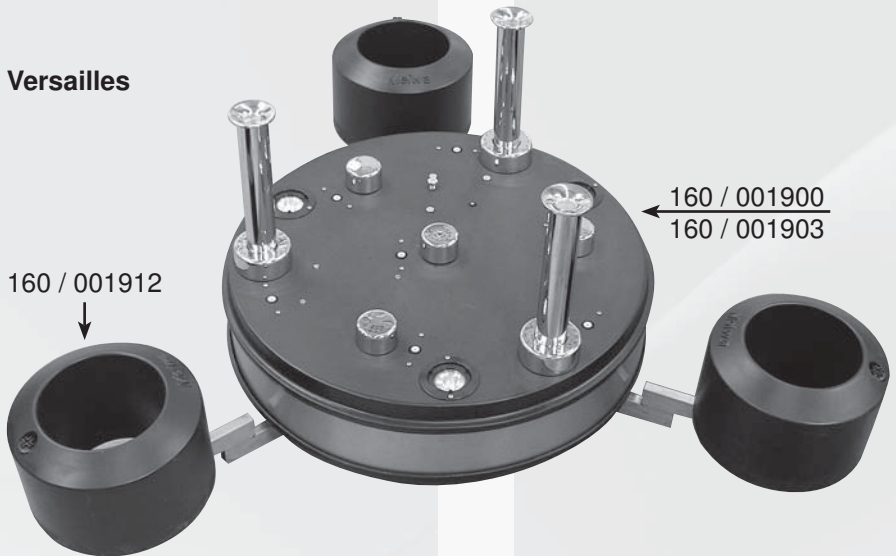
**Flotteur**

**Cuerpo flotante**

**Corpo galleggiante**

**Bóia**

## Versailles



H	Használati útmutató
PL	Instrukcja obsługi
RUS	Руководство по эксплуатации
FIN	Käyttöohje
SK	Návod na obsluhu
CZ	Návod k použití
SL	Navodilo za uporabo
CN	操作说明书

**Úszóttest**

**Pływak**

**Поплавок**

**Kelluke**

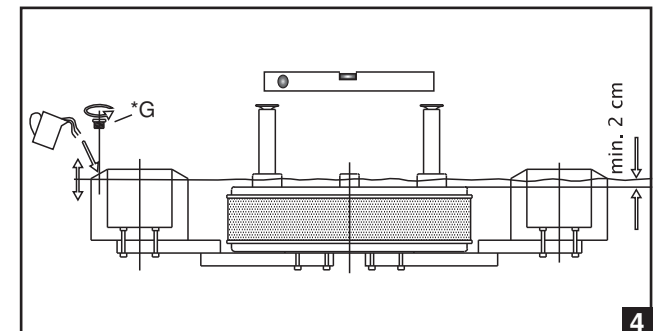
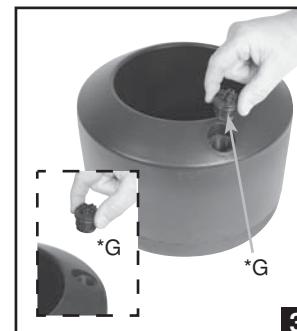
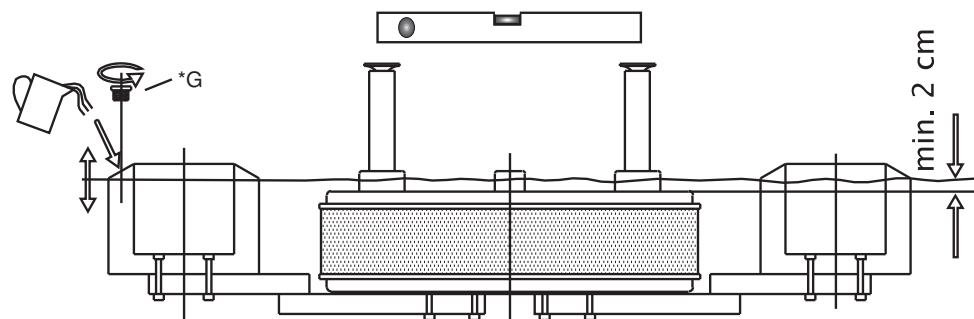
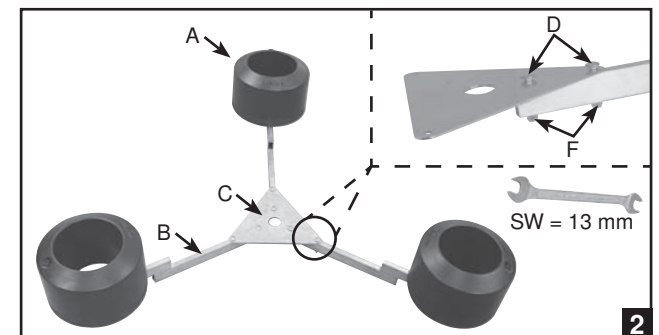
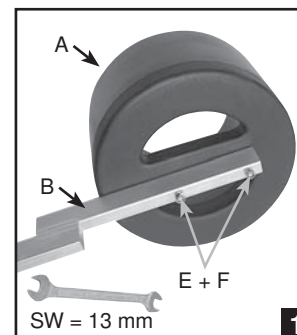
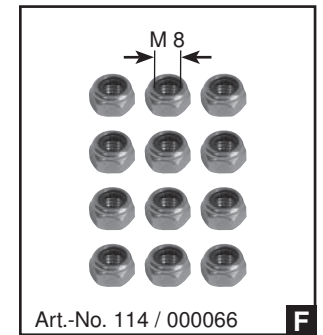
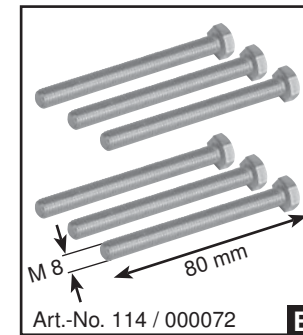
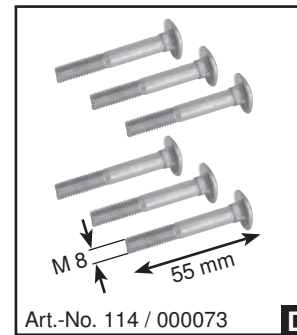
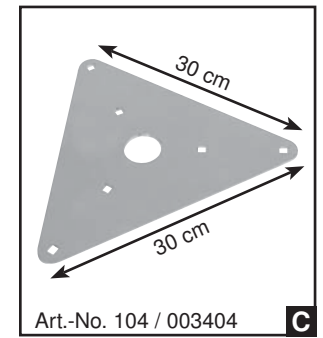
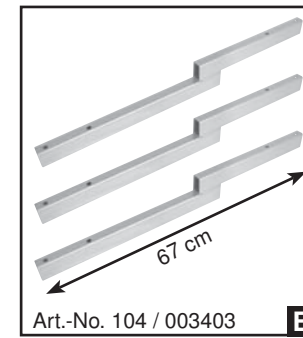
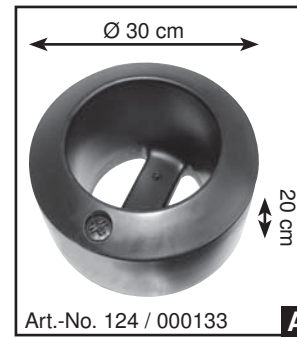
**Plávajúce teleso**

**Plovoucí tělesa**

**Plavajoče telo**

**漂浮设备**

- D \*G Verschlussschraube  
(durch einfüllen von Wasser kann die Eintauchtiefe eingestellt werden)
- NL \*G Afsluit schroef  
(doormiddel van water in de drijfunite te laten lopen kan de dompeldiepte worden aangepast)
- GB \*G Closing screw  
(the depth of immersion can be adjusted by fill in water)
- F \*G Vis de fermeture  
(on peut ajuster la profondeur d'immersion par verser l'eau dedans)
- E \*G Tornillo de cierre  
(introduciendo agua se puede regular la profundidad de inmersión)
- I \*G Tappo di chiusura a vite  
(la profondità di immersione si può regolare cambiando la quantità dell'acqua)
- P \*G Tampão roscado  
(ao encher com água, pode ser regulada a profundidade de mergulho)
- H \*G Elzáró csavar  
(a merülési mélység víz betöltésével állítható be)
- PL \*G Śruba zamykająca  
(poprzez napełnienie wodą można ustawić głębokość zanurzenia)
- RUS \*G Резьбовая пробка  
(заливкой воды можно регулировать глубину погружения)
- FIN \*G Sulkuuuv  
(kellumissyvyys voidaan säätää täyttämällä kellukkeeseen vettä)
- SK \*G Uzavieracia skrutka  
(prostredníctvom naplnenia vodou je možné nastaviť hĺbku ponoru)
- CZ \*G Závěrný šroub  
(naplněním vodou lze nastavit hloubku ponoru)
- SL \*G Zaporni vijak  
(z polnjenjem vode se lahko nastavlja globina potapljanja)
- CN \*G 注水开关螺母  
(设备浸入水里的深度可通过加水来调节)



Stempel und Unterschrift des Händlers / Kaufdatum  
Dealerstempel / Koopdatum  
Stamp and Signature of Dealer / Date of purchase  
Cachet et signature du revendeur / Date d'achat  
Sello y firma del comerciante / Fecha de la compra  
Timbro e data del rivenditore / data d'acquisto  
Assinatura e carimbo do distribuidor / Data de compra  
A kereskedő bélyegzője és aláírása / Vásárlás időpontja  
Pieczęćka i podpis sprzedawcy / Data zakupu  
Штамп и подпись продавца / дата покупки  
Myyjän leima ja allekirjoitus / Ostopäivämäärä  
Pečiatka a podpis predajcu / Dátum kúpy  
Razítko a podpis prodejce / Datum koupě  
Žig in podpis prodajalca / Datum nakupa  
经销商的盖章和署名/ 购买日期

---

